

МИХАИЛЪ ЮРЬЕВИЧЪ ЛЕРМОНТОВЪ

въ 1831—1832 гг.

Свѣдѣнія о дѣтствѣ и юности Лермонтова донынѣ очень скучны. Большая часть ихъ почерпается изъ устныхъ преданій. Они собраны профессоромъ Висковатовымъ (см. «Русск. Мысль» 1881 г., №№ 10, 11, 12, и 1882 г., № 2 и 4), который пополнилъ ихъ свѣдѣніями, почерпнутыми отъ старожиловъ с. Тархановъ, жѣста первоначального воспитанія поэта, и отъ оставшихся въ живыхъ родственниковъ Лермонтова и его товарищей; но документовъ письменныхъ, относящихся къ первой порѣ жизни Лермонтова, сохранилось до того мало, что биографу ея приходится основывать свои заключенія почти исключительно на преданіяхъ и даже прибѣгать для пополненія пробѣловъ къ догадкамъ, пользуясь юношескими поэтическими произведеніями Лермонтова. Я разумѣю — деревенскую жизнь его въ дѣтствѣ у бабушки Е. А. Арсеньевой и московскую пору ученія въ ея же домѣ, въ университетскомъ благородномъ пансионѣ и въ университетѣ.

Въ виду этого каждый документъ, относящийся къ этой порѣ жизни Лермонтова, имѣть особенную цѣну. Послѣдующая пора въ этомъ отношеніи счастливѣе: на время по отѣзду изъ Москвы въ Петербургъ, гдѣ онъ поступилъ въ школу гвардейскихъ подпрапорщиковъ и кавалерійскихъ юнкеровъ, приходится восемь писемъ, притомъ богатыхъ подробностями интимной жизни, такъ какъ большинство изъ нихъ обращено къ лицу, съ которымъ поэтъ былъ въ близкихъ и дружескихъ отношеніяхъ. Къ нимъ должно прибавить и 9-е письмо, приписку въ письмѣ Шеншича при отѣзду изъ Москвы 7-го июня 1831 года. Несравненно бѣднѣе письмами первая пора жизни Лермонтова, до отѣзда его въ Петербургъ. Въ числѣ обнародованныхъ донынѣ — только три письма относятся къ этой порѣ. Они всеѣ также обращены къ одному лицу.

Биографы справедливо останавливаютъ свое вниманіе на лицахъ, которыхъ такъ или иначе участвовали въ воспитаніи поэтовъ въ нѣжную пору ихъ отрочества и юности, раздѣляя съ ними интересы художественные въ тѣ годы ихъ жизни, когда слагаются ихъ вкусы. Упомянутыя выше три письма юнаго Лермонтова указываютъ такое лицо въ теткѣ его. Въ каждомъ изъ этихъ писемъ Лермонтовъ дѣлится съ нею именно этими интересами. Письма не имѣютъ датъ, но несомнѣнно, что первое изъ нихъ относится къ тому времени, когда Лермонтовъ, по прѣздѣ въ Москву, еще готовился къ поступленію въ пансионъ (1827 или 1828 гг.). Здѣсь 13-ти или 14-ти лѣтній Лермонтовъ, давъ отчетъ въ своихъ учебныхъ занятіяхъ, сообщаетъ, что былъ въ театрѣ на представлѣніи оперы «Невидимки» и вспоминаетъ при этомъ, что уже видѣлъ ее восемь лѣтъ назадъ въ одинъ изъ прѣездовъ въ Москву. Изъ этого заключаемъ, что первое театральное впечатлѣніе, сохранившееся въ памяти поэта, относится приблизительно къ б-лѣтнему возрасту. Здѣсь же упоминаетъ онъ о кукольномъ театрѣ въ домѣ бабушки и просить тетку прислать ему для восковыхъ куколъ забытые имъ въ деревнѣ «воски». Второе письмо относится уже ко времени ученія его въ пансионѣ, послѣ декабрьскихъ экзаменовъ 1828 или 1829 г.: здѣсь Лермонтовъ, между прочимъ, сообщаетъ обѣ успѣхахъ своихъ въ рисованіи, о своихъ литературныхъ опытахъ и надѣется на напечатаніе одного изъ нихъ въ новомъ выпускѣ «Калліопы», который тогда намѣревался издать инспекторъ пансиона для помѣщенія въ немъ сочиненій воспитанниковъ. Этотъ ранній опытъ Лермонтова не дошелъ до насъ, но въ письмѣ сообщается его заглавіе: «Геркулесъ и Прометей». Лермонтовъ пишетъ о немъ своей теткѣ, какъ о чѣмъ-то ей уже ранѣе известномъ. При томъ же письмѣ 14-ти или 15-лѣтній Лермонтовъ прилагаетъ и свое стихотвореніе «Поэтъ», въ которомъ пытается изобразить душевное состояніе поэта въ минуту творчества, сравнивая это настроеніе съ вдохновеніемъ Рафаэля въ моментъ создания Мадонны. Автографы этихъ обоихъ писемъ находятся въ имп. публ. библіотекѣ. Третье письмо, сообщенное въ «Русскую Старину» 1886 г. (кн. V, стр. 442) Н. Буковскимъ изъ собранія автографовъ В. Хохрякова, снова проливаетъ на некоторый свѣтъ на художественные интересы, которые захватили 15-лѣтняго поэта во время пребыванія его въ московскомъ университетскомъ благородномъ пансионѣ (1829 г.). Будучи, какъ известно, полупансионеромъ этого учебнаго заведенія, Лермонтовъ имѣлъ случай посѣщать театръ, и въ упомянутомъ письмѣ къ теткѣ своей вступается за московскихъ актеровъ, которымъ она повидимому предпочитала петербургскихъ. Извѣстная мелодрама «Жизнь игрока» и «Разбойники» Шиллера, въ исполненіи Мочалова, произ-

вели на юного Лермонтова сильное впечатлѣніе, и онъ спѣшать подѣлиться имъ, подкрепляя свое мнѣніе свидѣтельствомъ лицъ, видѣвшимъ въ этихъ писахъ Каратыгина.

Случай доставилъ въ мои руки 4-е письмо, которое знакомить наше еще болѣе съ тою же стороныю жизни поэта, которая открывается въ упомянутыхъ выше письмахъ. Не лишено значенія, что и это письмо обращено къ той же теткѣ. Обстоятельство это даетъ возможность видѣть въ ней повѣренную художественныхъ впечатлѣній юного поэта.

Г. Висковатовъ въ своихъ материалахъ для биографіи Лермонтова, опредѣляя личность тетки, къ которой обращены первыя три письма, колеблется между двумя лицами: Марьей Акимовной Шань-Гирей и Е. А. Хастатовой. П. А. Ефремовъ въ послѣднемъ изданіи сочиненій Лермонтова (1887 г.) справедливо рѣшаетъ этотъ вопросъ въ пользу г-жи Шань-Гирей.

Сообщаемое ниже 4-е письмо любезно предоставлено мнѣ дочерью Марыи Акимовны, Екатериной Павловной Веселовской, какъ письмо, адресованное къ ея матери. Марья Акимовна Шань-Гирей, рожденная Хастатова, была дочь Екатерины Алексѣевны, родной сестры Елизаветы Алексѣевны Арсеньевой, бабушки Лермонтова, воспитывавшей его. Что письма писаны именно къ этой теткѣ, вполнѣ согласуется и со всѣми данными, заключающимися въ упомянутыхъ письмахъ: въ первомъ посылается поцѣлуй и благодарность за подвязку «Катюшѣ» (дочери Марыи Акимовны); изъ PS втораго письма явствуетъ, что оно писано въ Апалиху — а такъ называлось имѣніе, которое было дано ей въ приданое при замужествѣ¹⁾; въ третьемъ письмѣ посылается поклонъ Аннѣ Акимовѣ, сестрѣ Марыи Акимовны, и поцѣлуи «двумъ Катюшамъ», изъ которыхъ одна, упоминаемая въ первомъ письмѣ, дочь Марыи Акимовны, а другая (равно, какъ тамъ же упомянутая Маша) — дочь сестры ея, Анны Акимовны Петровой, въ то время гостившей съ дѣтьми въ Апалихѣ.

Обращаюсь къ содержанію сообщаемаго ниже письма, которое относится уже ко времени пребыванія Лермонтова въ московскомъ университѣтѣ, слѣдовательно, къ 1831 или первой половинѣ 1832 г.

Биографами Лермонтова неоднократно назывались тѣ иностранные поэты, которыхъ читалъ онъ еще въ юношескую пору жизни, благодаря знанію новыхъ языковъ — французскаго, германскаго и англійскаго: Ла-Гарнь, Шатобрианъ, Ламартинъ, Руссо, Лессингъ,

¹⁾ См. „М. Ю. Лермонтовъ“ П. А. Висковатова, гл. I (Р. М. 1881 г., № 10), стр. 14.

Шиллеръ, Гёте, Байронъ. При этомъ справедливо указывалась въ первую пору особенная симпатія, которую вызывалъ въ душѣ Лермонтова Шиллеръ, что подтверждается и его юношескими опытами. Въ сообщаемомъ нынѣ письмѣ мы ищемъ свидѣтельство о раннемъ знакомствѣ его и съ Шекспиромъ.

Письмо это—отвѣтъ, вызванный нападками на Шекспира со стороны Мары Акимовны. Это живой голосъ того непосредственнаго ребяческаго чувства, которое въ драмѣ умѣеть цѣнить только сильное выраженіе душевныхъ движений дѣйствующихъ лицъ. Студентъ не отдаетъ себѣ еще отчета въ ихъ характерѣ и взаимномъ отношеніи: онъ не отличаетъ въ Шекспировомъ «Гамлете» Розенкранца и Гильденштерна отъ Полонія; самъ Гамлетъ въ его передачѣ называетъ себя человѣкомъ, «дареннымъ сильною волею». Очевидно, поэтическое произведеніе не оставило въ его памяти ясныхъ образовъ; въ нее запали лишь отдѣльные моменты сцены, какъ лирическое выраженіе сильныхъ аффектовъ. Полузабытая непонятая трагедія сохранилась въ душѣ юнаго поклонника Шиллера лишь настолько, насколько отвѣчала его субъективному господствующему настроенію: въ письмѣ своемъ онъ остававливается въ особенности на сценѣ съ матерью и на сарказмахъ Гамлета; именно эти сарказмы пытаются онъ воспроизвести, какъ подтвержденіе истинной, «проникающей въ сердце поэзіи».

Но при всей наивности заступничества за Шекспира, которое составляетъ предметъ этого письма, нельзя не цѣнить, что въ немъ не повторяются только чьи-либо чужія слова, но передается собственное впечатлѣніе, и выражается оно искренно и горячо; самое искаженіе передаваемаго (напр. сцены съ матерью) не лишено иѣкоторой доли творчества, своеобразно восполняющаго позабытыя представлѣнія. Не маловажно и самое обращеніе Лермонтова къ «Гамлете» въ то время, когда еще на нашей сценѣ не давалось его перевода, впервые поставленного Мочаловымъ въ Бенефасъ 1836 года. Знаменателенъ этотъ голосъ противъ французскихъ передѣлокъ, которыхъ дотолѣ предпочитались подлиннымъ пьесамъ Шекспира. Припомнимъ, что съ этимъ предразсудкомъ долженъ былъ считаться Пушкинъ, который едва рѣшился въ 1831 г. обнародовать своего «Бориса Годунова», единственавшаго нанести ударъ французской драматической системѣ. Большинство публики, даже знакомой съ трагедіями Шекспира, было того мнѣнія, что онъ негоды для нового времени и требуютъ очистки. Въ кругу московскихъ студентовъ такое мнѣніе уже не раздѣлялось. Тамъ могъ Лермонтовъ научитьсяуваженію къ произведеніямъ творчества. Недаромъ онъ влагаетъ въ уста московскихъ студентовъ, выведенныхъ имъ въ IV сценѣ «Страннаго чело-

въка¹», одной изъ юношескихъ драмъ своихъ московской поры, насыщку надъ тѣмъ, что на театрѣ исполняются «общипанные» Разбойники Шиллера²).

Извѣстно, что къ московской порѣ относятся собственные драматические наброски Лермонтова и четыре полныхъ его драмы. Письмо, относящееся къ тому же времени и заключающее юношескую оцѣнку трагедіи, представляетъ поэтому особый интересъ.

Письмо любопытно и какъ образчикъ того, какъ юный Лермонтовъ читалъ поэтовъ и насколько онъ, будучи 17-лѣтнимъ студентомъ, былъ въ состояніи давать отчетъ въ увлекавшихъ его поэтическихъ произведеніяхъ. Биографы Лермонтова, имѣя слишкомъ мало данныхъ объ образованіи, полученному имъ въ Москвѣ, почти одни имена учителей его³), склонны представлять обученіе его серьезнымъ и основательнымъ. Помимо практическаго знакомства съ новыми языками, которое вполнѣ подтверждается французскими письмами самого Лермонтова юнкерской поры его жизни и обильнымъ чтеніемъ французскихъ и англійскихъ поэтовъ въ подлинникахъ, биографы сообщаютъ объ особенныхъ успѣхахъ Лермонтова въ русской словесности. О нихъ передавалъ руководившій его ученикомъ Зиновьевъ. Приводится и фактическое подтвержденіе этихъ словъ, что въ пансіонѣ Лермонтовъ получилъ первый призъ на публичномъ экзаменѣ за сочиненіе. Сообщаемое ниже письмо можетъ послужить къ выясненію степени участія учебныхъ занятій въ успѣхахъ юношескаго пера Лермонтова, и насколько было основательно полученное Лермонтовымъ школьніе обученіе.

Сличая это письмо съ тетрадями Лермонтова, гдѣ онъ писалъ свои юношескіе опыты, встрѣчаешься съ тѣмъ обыкновеннымъ явленіемъ, что поэтическій даръ у геніальныхъ поэтовъ находить въ минуты творчества изящное выраженіе независимо отъ ихъ учения языку. Поразительнымъ подтвержденіемъ этого явленія можетъ служить тотъ фактъ, что сообщаемое письмо писано одновременно съ однимъ изъ лучшихъ лирическихъ стихотвореній Лермонтова — «Ангеломъ». А потому нетъ никакой необходимости прибѣгать къ натяжкамъ, чтобы объяснять ранніе успѣхи его поэтическаго пера серьезнѣмъ ученикомъ. Нельзя также придавать призу за экзаменаціонное сочиненіе въ

¹) Въ передѣлкѣ этой піесы, напечатанной въ „Юношескихъ драмахъ М. Ю. Лермонтова“, Спб., 1880, стр. 219.

²) Мочаловъ исполнялъ роль Карла Мора въ Сандуновской передѣлкѣ Шиллеровыхъ „Разбойниковъ“.

³) Въ числѣ ихъ упоминается и проф. Мерзляковъ.

Д. П.

11*

благородномъ пансионѣ значенія свидѣтельства объ успѣхахъ въ русскомъ языкѣ. Приѣзъ могъ быть данъ за поэтическій опытъ, что по традиціи особенно цѣнилось учителями этого пансиона. Не должно забывать и того обстоятельства, что исправленіе учителями приготовляемыхъ къ публичнымъ торжествамъ ученическихъ работъ было всегдашимъ обычаемъ старыхъ школъ. Письмо же Лермонтова вводить насъ въ ту закулисную правду, которая необходима при определеніи дѣйствительныхъ результатовъ ученія поэта, и имѣть значение уже не только для биографіи Лермонтова, но и для правдиваго представленія той степени умственнаго развитія, литературной подготовки и грамотности, какою обладалъ одинъ изъ даровитѣйшихъ московскихъ студентовъ начала 1830-хъ годовъ.

Каждому ясно, что письмо писано юношой, не получившимъ почти никакой школьной подготовки въ отечественномъ языкѣ. Сличая это письмо съ французскими письмами Лермонтова, писанными лишь на годъ или на два позднѣе, наглядно убѣждается, что и онъ, наряду съ другими нашими поэтами первой половины нынѣшняго вѣка, былъ лишенъ и въ семье и въ школѣ надлежащаго руководства въ ученіи родному языку, и что талантъ его въ выработкѣ языка и въ пониманіи читаемыхъ поэтовъ былъ предоставленъ почти всепѣло самому себѣ.

Привожу текстъ письма съ точнымъ сохраненіемъ правописанія. По моему мнѣнію, такое буквальное сохраненіе текста положительно необходимо при воспроизведеніи рукописей учебной поры каждого писателя. Нельзя не пожалѣть, что этотъ обычай не принятъ у насъ. Въ данномъ случаѣ, напримѣръ, онъ какъ нельзя лучше поможетъ оцѣнить, насколько Лермонтовъ поработалъ надъ собою, усвоивъ въ послѣдующую пору жизни и правильность прозаического языка, и правописаніе, какъ то свидѣтельствуютъ его позднѣйшиѳ, также черновые, автографы.

Левъ Ив. Поливановъ.